



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

I

MEMBERS

CORRESPONDING MEMBERS

For Denmark,	Prof. Dr. Axel Olrik
For Iceland,	Prof. Dr. Finnur Jónsson
For Norway,	Prof. Dr. Magnus Olsen
For Sweden,	} Prof. Dr. Axel Kock
	} Prof. Dr. Adolf Noreen
For Finland,	Prof. Dr. Hugo Pipping
For Belgium,	Prof. Dr. H. Logeman
For England,	Prof. Dr. W. P. Ker
For Germany,	Prof. Dr. Hugo Gering
For Holland,	Prof. Dr. B. Sijmons

Docent Dr. Gudmund Schütte

LIFE MEMBERS

Prof. Hermann Collitz, Md.	Mr. Charles W. Putnam, Mass.
----------------------------	------------------------------

ANNUAL MEMBERS

CALIFORNIA

Mr. J. O. Blichfeldt	Consul Henry Lund
Mr. Sturla Einarsson	Prof. Emil Lundkvist
Mrs. Emma Shogren Farman	Prof. Clarence Paschall
Mr. Anthony Lind	Dr. Torsten Petersson
Mr. Martin E. Tew	

COLORADO

Mr. William Frederic Baur	Dr. A. G. E. Nordlander
Dr. Chas. A. Bundsen	Mr. Axel B. Olson
Prof. Martha L. Crook	Prof. Grace F. van Sweringen
Mr. Lars P. Nelson	Miss Marie Sørensen

CONNECTICUT

Dr. A. B. Benson	Mr. E. Gustav Johnson
Mr. Carl A. Harström	Prof. Arthur H. Palmer
Mr. Carl Ringius	

DISTRICT OF COLUMBIA

Mr. Olaf Andersen	Mr. C. O. Lobeck, M. C.
Mr. Juul Dieserud	Mr. R. S. N. Sartz
Mr. Torstein Jahr	Mr. Samuel Shellabarger
Mr. Thorvald Solberg	

FLORIDA

Prof. Erik S. Palmer

II

ILLINOIS

Rev. L. G. Abrahamson	Mr. Otto C. Ericson
Mr. C. Martin Alsager	Rev. J. Alfr. Erikson
Mr. A. E. Andersen	Mr. Henry H. Erland
Mr. A. G. Anderson	Prof. C. L. Esbjörn
Mr. Edgar Anderson	Prof. George T. Flom
Mr. Herman Anderson	Mr. Carl J. Franzén
Miss Jennie M. Anderson	Miss Agnes V. Fromén
Mr. Theo. W. Anderson	Mr. Joachim G. Giaver
President Gustav Andreen	Mr. Oscar Godean
Rev. Dr. Philip Andreen	Prof. Julius Goebel
Mr. Oliver Aspegren	Mr. C. J. Golee
Mr. J. Christian Bay	Prof. Chester N. Gould
Rev. J. A. Benander	Mr. Frank Granquist
Miss Charlotte Bendix	Prof. O. C. Grauer
Rev. Dr. A. F. Benson	Dr. Alexander Green
Mr. John Benson	Mr. Nicolay A. Grevstad
Dr. O. H. Berg	Mr. Gustaf Hallbom
Mr. Carl J. Bergman	Prof. Herbert C. Hansen
Miss Mabel J. Bergquist	Prof. Haldor Hanson
Mr. Sidney T. Bjertnes	Mr. Henry Hanson
Mr. Benjamin Blessum	Mr. J. C. M. Hanson
Prof. D. S. Blondheim	Mr. C. H. W. Hasselriis
Prof. Leonard Bloomfield	Consul Oscar H. Haugan
Mr. Jakob Bonggren	Mr. Henry S. Henschen
Prof. William Frank Bryan	Prof. John E. Hillberg
Prof. Anton J. Carlson	Mr. Charles Hjerpe
Mr. Robert Carlson	Mr. F. G. Hogland
Mr. W. N. C. Carlton	Dr. A. Holmboe
Mr. Efraim Ceder	Dr. Bayard Holmes
Dr. John A. Christenson	Mr. C. A. Holmgren
Dr. Carl Christoff	Mr. Povl Holmstrup
Dr. C. J. Christopher	Mr. H. C. G. Horn
Judge Axel Chytræus	Mr. Andrew Hummeland
Prof. Tom Peete Cross	Mr. Jens Jensen
Prof. George Oliver Curme	Prof. R. A. Jernberg
Prof. Starr W. Cutting	Mr. P. S. Jessen
Dr. Svenning Dahl	Mr. Alex J. Johnson
Prof. Daniel K. Dodge	Mr. George E. Q. Johnson
Rev. C. T. Dyrness	Mr. Lawrence C. Johnson
Prof. Georg Edward	Miss Mary Johnson
Prof. A. Louis Elmquist	Miss Jessie L. Jones
Mr. O. M. Elvedahl	Mr. Aksel G. S. Josephson
Mr. Martin J. Engberg	Prof. Andrew Kempe
Mr. Edwin Erickson	Rev. Carl Kraft
Mr. Ernst A. Erickson	Mr. Charles Lagerquist
Miss Martina C. Erickson	Prof. W. E. Lagerquist
Mr. Thor H. Erickson	Mr. Julius Larson

III

Prof. Laurence M. Larson
Prof. O. E. Lessing
Mr. V. N. Liljegren
Dr. Ingebrigt Lillehei
Mr. Arthur Lind
Miss Esther Lind
Mr. A. E. Lindau
Mr. Oliver A. Linder
Rev. C. A. Lindvall
Mr. Thor H. Loberg
Mr. J. O. Lofberg
Mr. L. H. Lund
Mr. B. Lundberg
Prof. F. A. Lundberg
Dean Peter Christian Lutkin
Dr. Adolph M. Magnus
Prof. Jules Mauritzson
Dr. Nels C. Meling
Mr. John A. Moldstad
Mr. John O. Nelson
Mr. L. M. Nelson
Mr. N. A. Nelson
Mr. John Nilson
Miss Anna M. Nilsson
Mr. Jetlee B. Nordhem
Mr. Arvid Nyholm
President David Nyvall
Rev. C. M. Olander
Miss Blenda Olson
Mr. Ernst W. Olson
Miss Mabel W. Olson
Mr. Oliver B. Opsahl
Mr. Birger Osland
Mr. Wm. Morton Payne
Mr. C. S. Peterson

Mr. H. C. Peterson
Mr. Wm. A. Peterson
Mr. C. A. Pettersen
Mrs. Jennie Nilsson Phelps
Mr. Thomas G. Pihlfeldt
Dr. Ingeborg Rasmussen
Mr. August Rhodin
Mr. M. P. Rosendahl
Dr. M. B. Ruud
Rev. Oscar G. Sandberg
Rev. C. W. Schevenius
Dr. Otto L. Schmidt
Mr. Anders Schön
Mr. Erik Sjöstrand
Mr. John J. Sonsteby
Mr. Philip J. Stoneberg
Mr. Carl O. Sundström
Mr. Nels Swanson
Mr. Einar Söderwall
Mr. Harald Hj. Theel
Rev. C. E. Tiller
Dr. Olof A. Tofteen
Judge O. M. Torrison
Dr. Nils Tuveson
Dr. M. A. Unseth
Dr. J. L. Urheim
Dr. O. J. Urheim
Mr. Johan Waage
Dr. Gustaf E. Wahlin
President C. G. Wallenius
Dr. Axel Werelius
Dr. Chas. A. Williams
Miss Augusta L. Wines
Mr. F. Winholt
Rev. Axel B. Öst

INDIANA

Mr. Thor J. Beck

Prof. Jacob Westlund

IOWA

Mr. Arthur L. Bakke
Prof. Fletcher Briggs
Mr. Hans H. Dalaker
Prof. Knut Gjerset
Prof. R. M. Hall
Mr. Jacob Hodnefield
Prof. J. A. Holvik
Mr. Edwin Hult
Dr. Wm. Jepson

Prof. Henning Larson
Mr. E. K. Putnam
Dean Carl E. Seashore
Mr. Joseph A. Stangeland
Mr. Peter A. Sveeggen
Consul G. N. Swan
Prof. T. E. Thompson
Mr. L. J. Tjernagel
Consul Joh. B. Wist

IV

KANSAS

Miss Marie Landen	Prof. P. H. Pearson
Miss Evadne Laptad	Prof. Gustav A. Peterson
Miss Naomi O. Nelson	President Ernst F. Pihlblad
Miss Olivia Olsson	Dr. John C. Rudolph
Mr. Harry V. E. Palmblad	Prof. Albert M. Sturtevant
Miss Ingeborg Sundström	

KENTUCKY

Mrs. Anna Ernberg

MARYLAND

Consul Holger A. Koppel	Prof. Joseph S. Shefloe
Mr. Emanuel Wad	

MASSACHUSETTS

Miss Bertha E. Blakely	Miss Alice T. Rantz
Miss Linda A. Ekman	Prof. F. N. Robinson
Prof. William Hovgaard	Consul Birger G. A. Rosentwist
Prof. H. C. G. von Jagemann	Prof. Wm. H. Schofield
Mr. Waldemar Lindgren	Rev. John Sørensen
Prof. Otto Manthey-Zorn	Prof. John A. Walz
Mr. Julius Moritzen	Mr. Chas. E. Whitmore
Prof. Joseph Wiehr	

MICHIGAN

Mr. George L. Christensen	Mr. J. C. Christensen
Rev. C. J. Silfversten	

MINNESOTA

Mr. O. E. Abrahamson	Prof. Henry A. Erikson
Rev. F. N. Anderson	Prof. Nils Flaten
Supt. H. F. Anderson	Rev. A. W. Franklin
Mrs. Rigmor S. Andrews	Prof. John E. Granrud
Augsburg Publishing House	Mr. C. W. Gustafson
Mr. Christian E. Bale	Mr. G. T. Hagen
Prof. Gisle Bothne	Miss Petra A. Hagen
Mr. Axel Brett	Rev. G. Arvid Hagström
Mr. C. Arthur Carlson	Mr. O. A. Hain
Mr. C. R. Carlson	Mr. Oscar W. Hallin
Mr. E. M. Carlson	Mr. J. H. Hjelmstad
Miss Gudrun I. Carlson	Miss Nora V. Jacobsen
Miss Alida M. Chilstrom	Mr. Andrew G. Johnson
Mr. Axel A. Eberhart	Mr. Otto S. Johnson
Rev. Carl P. Edblom	Prof. K. A. Kilander
Prof. P. J. Eikeland	Miss Lydia T. Lagerstrom
Mr. A. C. Erdahl	Dr. J. N. Lenker
Mr. Victor L. Erickson	Miss Lilly Lindholm

V

Miss Ida P. Lindquist
Mr. Harry A. Lund
Mr. P. M. Magnusson
Supt. A. C. Matheson
Mr. G. H. Mattson
Miss Maren Michelet
Mr. A. E. Nelson
Miss Ebba M. Norman
Prof. O. E. Oestlund
Mr. Melvin S. Olsen
Mr. D. J. Orfield
Mr. Albert E. Pearson
Dr. Conrad Peterson
Mr. Henry W. Quisl
Rev. Einar Rendall
Miss A. Dikka Reque
Mr. Nils Rönning

Mr. Oscar W. Samuelson
Miss Gertrude Sandberg
Miss Julia K. Saterlie
Mr. Gustav Schilbred
Miss Anna G. Skoglund
Mr. J. N. Skoglund
Miss Lina D. Snyder
Mr. L. Stavnheim
Mr. Halvor Steenerson
Prof. A. A. Stomberg
Mr. John A. Swanson
Prof. David F. Swenson
Dr. A. J. Tiejé
Mr. Swan J. Turnblad
Prof. Axel E. Vestling
Mr. Erik Waldeland
Consul C. E. Wallerstedt

Mr. Axel L. Wedell

MISSOURI

Prof. Hermann Almstedt
Prof. H. M. Belden
Prof. Otto Heller

Prof. B. F. Hoffmann
Mr. Carl H. Peterson
Prof. James Walter Rankin

MONTANA

Mr. A. M. Holter

NEBRASKA

Prof. Joseph Alexis
Dr. A. N. Anderson
Prof. Linus Bonander
Miss Eleanor Borg
Rev. Knut Carlson
Rev. K. G. Wm. Dahl
Mr. A. H. Dahlström
Mr. N. H. Debel
Rev. F. J. Ellman
Dean Carl Christian Engberg
Rev. Gustav Erickson
Dr. E. J. Fleetwood
Prof. Paul H. Grumman
Mr. C. X. Hansen
Prof. Samuel M. Hill

Rev. Samuel Högander
Rev. E. G. Knock
Mr. Elmer Larson
Mr. John Levin
Rev. C. A. Lönnquist
Mr. H. Skov Nielsen
Mr. A. R. Oleson
Rev. Joel Olsenius
Miss Anna Margrithe Olson
Mr. C. Peterson
Mr. Frank Peterson
Prof. Adolph Storm Riddervold
Rev. John P. Seaberg
Rev. Leonard Stromberg
Miss Alice A. Swanson

Mr. Nelson T. Thorson

NEVADA

Prof. C. Alfred Jacobson

NEW HAMPSHIRE

Mrs. Jeanette Mather Lord

Prof. John M. Poor
Prof. W. K. Stewart

VI

NEW JERSEY

Prof. Ulric Dahlgren	Mrs. Paul Hermann
Mr. Frans Ericsson	Prof. Wm. Koren
Mr. E. Vang Granö	Mr. J. A. Lundgren
Prof. Paula Green	Mr. Julius Nelson
Mr. Walter R. Newton	

NEW YORK

Dr. A. LeRoy Andrews	Mr. Emil F. Johnson
Mr. J. W. Beckman	Prof. Lewis Knudson
Mr. Victor Berger	Mr. Charles H. Kragh
Mr. Edwin Björkman	Dr. Henry Goddard Leach
Prof. Olaf M. Brauner	Mr. Jonas Lie
Miss Grace Isabel Colbron	Mr. Harrie T. Lindeberg
Miss Anna T. Corell	Mr. Carl Eric Lindin
Baron Joost Dahlerup	Dr. C. Lundbeck
Prof. H. C. Davidsen	Miss Effie L. D. McAfee
Mr. Miles M. Dawson	Mr. Carl Norman
Mr. C. L. Eckman	Mr. Frederick M. Pedersen
Mr. John P. Flöan	Prof. Frederick Peterson
Mr. J. D. Frederiksen	Mr. Frode C. W. Rambusch
Mme. Olive Fremstad	Prof. Arthur F. J. Remy
Mr. Felix Grendon	Prof. Cornelius Rubner
Prof. Luise Haessler	Mr. P. A. Rydberg
Mr. Daniel S. Hage	Prof. Nathaniel Schmidt
Mr. John D. Hage	Mrs. Fannie J. Platt Scott
Prof. John O. Hall	Mr. Wm. H. Short
Dr. Jacob W. Hartmann	Rev. R. O. Sigmond
Dr. Haldor Hermansson	Mr. Oscar Sissenère
Dr. Johannes Hoving	Mr. G. F. Steele
Mrs. Velma Swanston Howard	Prof. Calvin Thomas
Mr. Charles K. Johansen	Mr. T. Langland Thompson
Mr. A. E. Johnson	Mr. Fred Werner
Mr. Charles H. Johnson	Mr. John Winnberg

NORTH CAROLINA

Prof. James Finch Royster

NORTH DAKOTA

Rev. C. O. Gulleen	Mr. Peter O. Lee
Miss Emilia S. Hansen	Mr. R. A. Nestos
Prof. G. E. Hult	Mr. A. E. Swan
Mr. G. R. Vowles	

OHIO

Miss Emma Andriessen	Consul L. Louis Malm
Miss Rose Cadwgan	Prof. J. A. Ness
Prof. Charles H. Handschin	Mr. Adolf H. Oko
Prof. Claude M. Lotspeich	Mr. Wilbur F. Swan

VII

OREGON

Prof. J. A. Bexell	Prof. Jasper J. Stahl
Prof. Harry W. Dahleen	Dr. F. G. Swedenburg
Rev. John Ovall	Prof. Edward Thorstenberg

PENNSYLVANIA

Mr. P. Burnlund	Prof. Amandus Johnson
Mr. Adolph Christensen	Dr. Agathe Lasch
Mr. Harry T. Collings	Mr. C. M. Machold
Rev. Göran E. Forsberg	Mr. Tinius Olsen
Prof. W. A. Granville	Rev. Carl H. Rask
Prof. Karl Detlev Jessen	Mr. Emil Swensson

Miss Anna Rosenquist Wallin

RHODE ISLAND

Prof. A. Clinton Crowell

SOUTH CAROLINA

Prof. George T. Rygh

SOUTH DAKOTA

Prof. N. E. Hansen	Prof. Ola A. Solheim
Mr. Gudmund Skartvedt	Prof. T. B. Thompson

TEXAS

Mr. J. Lassen Boysen	Prof. Eduard Prokosch
	Prof. J. A. Udden

UTAH

Prof. Andrew Runni Anderson	Prof. Loftor Bjarnason
Prof. Torild W. Arnoldson	Mr. A. J. Hansen

President John A. Widtsoe

VERMONT

Mr. Arne K. Peitersen	Dr. Anton Appelman
-----------------------	--------------------

WASHINGTON

Dr. D. A. Anderson	Dr. O. J. Jensen
Rev. Alexis Andreen	Prof. J. P. Munson
Rev. B. E. Bergeson	Mr. Hjalmar Laurits Osterud
Prof. R. Bogstad	Rev. J. A. Sigurdsson
Prof. A. E. Egge	Prof. Edw. J. Vickner

WISCONSIN

Prof. Louis Baker	Mr. Alfred H. Bushnell
Mr. A. R. Bergesen	Prof. Oscar J. Campbell
Miss Inga M. Bredeesen	Miss Hester Coddington

VIII

Mr. Wm. H. Eller
Miss Adolphine Ernst
Mr. H. R. Holand
Dr. Lee M. Hollander
Mr. Erick H. Johnson
Mr. Howard M. Jones
Dr. H. T. Kristjanson
Miss Veda B. Larson

Mr. H. T. Lerdall
Miss Annette Nelson
Prof. Julius E. Olson
Mr. Henry Oyen
Mr. E. B. Stensland
Mr. Samuel T. Swanson
Mr. George Thompson
Mr. James Thompson

WYOMING

Prof. C. Eben Strömquist

PORTO RICO

Mr. Gerhardt Monefeldt

CANADA

Mr. Johann G. Johannsson

Rev. R. Marteinsson

AUSTRIA

Prof. Dr. J. C. Poestion

FINLAND

Universitetslektor Hugo Bergroth

FRANCE

Dr. Peter Groth

SWEDEN

Docenten Ruben G:son Berg
Professor Otto von Friesen
Fil. kand. Olof Gjerdman
Bibliotekarien Anders Grape

N. J. Gumperts bokhandel, Göteborg
Docenten Bengt Hesselman
Docenten Elias Wessén
Docenten Olof Östergren

LIBRARIES

Amherst College
Augustana College
California, University of,
Chicago, University of,
Cincinnati, University of,
Columbia, University of,
Cornell University
Gustavus Adolphus College
Harvard University
Illinois, University of,
Iowa, University of,
Kansas, University of,
Luther College

Minnesota, University of,
Missouri, University of,
Nebraska, University of,
North Carolina, University of,
North Park College
Northwestern University
Princeton University
St. Olaf College
Swedish Theological Seminary
Upsala College
Washington, State College of,
Washington, University of,
Wisconsin, University of,
Yale University

IX

FOREIGN LIBRARIES

FINLAND

Library of the University of Finland, Helsingfors.

HOLLAND

Seminar Library for Germanic Philology, University of Groningen.

NORWAY

Library of the University of Christiania, Christiania.

SWEDEN

Kungliga Biblioteket, Stockholm.

Nordiska seminariet, University of Lund.

Seminariet för nordiska språk, University of Upsala.

SOCIETIES

Oden Literary Society, Swedish Theological Seminary, Evanston, Ill.

"Tegnér," Nebraska State Normal School, Kearney, Neb.

TOTAL 571.

College and High School Series of Swedish Authors AUGUSTANA BOOK CONCERN

BRIEF SWEDISH GRAMMAR

By PROF. EDW. J. VICKNER, M.A., Ph.D., UNIVERSITY OF WASHINGTON

Revised edition. 12:mo. 304 pages, cloth \$1.00

Omitting technical details, the merits of Prof. Vickner's new English textbook of the Swedish language may be briefly stated as follows:

A clear and concise presentation of the facts, rules and idioms of the language.

A system of lessons furnishing working material to the student from the start, and dealing with the parts of speech in the order best suited to this purpose.

Exercises plentiful and less rudimentary than in most beginners' books, connected discourse being given preference to detached sentences.

Vocabularies of everyday speech voluminous and detailed, with colloquial and idiomatic phrases added.

Lends itself to the conversational method of instruction.

Facilitates acquisition of common phrases and idioms rather than a stock of mere words.

Extra space accorded the treatment of parts of speech offering more than ordinary difficulties, such as the prepositions; while, on the other hand, pronunciation and accent are briefly treated, in view of the fact that the phonetics of the language had best be taught orally, and can be mastered only by constant practice with a teacher.

MUSICAL SUPPLEMENT

In order to convey to the student of Swedish a fair idea of the language as a vehicle for the expression of sentiment in poetry and music, a collection of twelve national airs and other popular songs has been added as a musical supplement.

MINA POJKAR

By GUSTAV AV GEIJERSTAM

With Notes and Vocabulary. Edited by Prof. Joseph Alexis,
University of Nebraska

Cloth 75 cents

This little work of Geijerstam's is an excellent specimen of colloquial, everyday Swedish, with which all students should be made familiar at the outset.

VALDA BERÄTTELSE

By SELMA LAGERLÖF

With Notes and Vocabulary. Edited by Prof. Jules Mauritzson,
Augustana College

Cloth 75 cents

This book contains a collection of excellent short stories from the works of one who is admittedly the foremost living writer of Swedish fiction and who takes rank with the great authors of the world in our day. The selection has been made with a view of presenting various phases and characteristics of Dr. Lagerlöf's authorship.

FRITIOFS SAGA

By ESAIAS TEGNÉR

With Introduction, Bibliography, Notes and Vocabulary. Edited by
Prof. Andrew A. Stomberg, University of Minnesota

Cloth 75 cents

Since the days of Tegnér, Sweden has been prolific in the creation of literary masterpieces, but his *Fritiofs saga* is still commonly accorded the foremost place among the literary products of the nation. It remains, in popular estimation, the great national epic, and as such it is eminently worthy of study by all who seek to acquire correct knowledge of the ancient and modern culture of the North.

FÄNRIK STÅLS SÄGNER

By JOHAN LUDVIG RUNEBERG

With Introduction, Notes and Vocabulary.

Edited by Prof. A. Louis Elmquist, Northwestern University

Cloth 75 cents

This edition of the famous *Fänrik Ståls sägner* has been prepared with particular emphasis on the poetic language with the object in view that it should be used as the first reading matter in poetry.

AUGUSTANA BOOK CONCERN, ROCK ISLAND, ILL.

New York, N. Y.
5 Water St.

Minneapolis, Minn.
405 Fourth St. S.

Chicago, Ill.
127 N. Dearborn St., Room 310